

# V VITTONE

STEEL FORGING SINCE 1906

Vittonne S.r.l. | Frazione Gallenga 6, 10087 VALPERGA (TO) - ITALY  
 €39 0124.617.145. | PEC:vittone.srl@legalmail.it  
 info@vittone.srl.com | www.vittone.srl.com  
 IVA - CF - VAT N°: 00530230010 | Cap. Soc. € 624.000 i. v.  
 Registro Imprese Torino 00530230010

## DOCUMENTO DI TRASPORTO

Al Sensi Del D.P.R. n. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento <b>Bolla</b>	Numero <b>2400559</b>	Data <b>17/06/24</b>	Foglio <b>1</b>
Cliente <b>MAGNA PT SPA</b> VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel: 0805858111 Fax: 0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel: 0805858111 Fax: 0805858554			

Trasporto a Mezzo <b>SCHWEITZER</b>	Porto	Causale: Trasporto Vendita
Agente	Codice Cliente <b>4010000163</b>	Codice Fiscale <b>04886850728</b>
		Partita IVA <b>IT 04886850728</b>

Riga	Descrizione	U.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del <b>080.91 ZAHNKRANZ</b> Num. 5500041319@00002 Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 302208-C 400 <b>HESON N°pezzi X.cassone 175,000</b> ===== <b>DEROGA N. B. 85133</b> =====	NR	2100,000
	180371390 5013520658 NUOVA COLTA C 180371602		12,000
	<b>KUENNE + NAGEL S.r.l.</b> <b>ACCETTAZIONE MERCE</b> Quantità dichiarata: 2100 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: Quantità imballi: 17 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 19/06/24 Firma: <i>R</i>		325034

Totale Colli	Peso Netto	Peso Lordo	Volume	Aspetto Esterno Del Ben
12	10815,0000 KG	11655,0000 KG	MC	CASSONE

Trasportatore  
**SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23-71634 LUDWIGSBURG D**  
**KUENNE + NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, 5/C - 70026 Modugno (BA)

GTS MUCU 0029560  
 GK033HA - XA 042 KR

19 GIU 2024

Arga	<input type="checkbox"/> Destinatario <input type="checkbox"/> Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto <b>17/06/24</b>	Firma Conducente <i>R</i>	Firma Destinatario
------	--	--	------------------------------	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.  
 Il vettore è obbligato ad effettuare in presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza  
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (curata della guida degli autoveicoli adibiti  
 di persone o cose), ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del codice della strada.

U.T.I. NR <b>MUCU 002956.0</b>		Sigillo Nr. / Seal Nr. / Piomb Nr.		<b>*1827140*</b>		1.827.140	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) <b>SCHWEITZER SPEDITION GMBH &amp; CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * Ludwigsburg DE</b>				LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT <b>CMR NR. 2024-75222</b> Questo trasporto, se internazionale, è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport			
2) Destinatario (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) <b>MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 Modugno</b>				14) Trasportatore / Carrier / Transporteur <b>G.T.S. - General Transport Service S.p.A.</b> 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muclaccia, 15 - N. Iscriz. albo BA/7458981/E Firma/Signature <i>lg</i> Par ordine di / Order received by / Par ordre de			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) <b>Modugno</b>				15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif <b>SPIZ TRASPORTI SRL</b> VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/Licens MI/0886052/X Contratto 24/06 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - &nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00-- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) <b>Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga</b>				16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif <b>ZARA TRASPORTI SRL</b> ZARA 2 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison <b>A TERRA DA MIL</b> 19/06/2024 Orario 10.00 - 11.00 Da/From/Depuis Valperga - IT Arriva/ATA SEGRATE			
5) Documenti allegati Documents attached <input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list <input type="checkbox"/> Other _____				Orario: 09:00:00 - 13:00:00 - 14:00 Da/From/Depuis Valperga - IT Arriva/ATA SEGRATE			
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Code NH Descrizione <b>84870000 Parti di macchine o</b>		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage		7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG	
				8) Volume m <sup>3</sup> Volume m <sup>3</sup> Cubage m <sup>3</sup>		9) Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros <b>Peso lordo indic. 24.000</b>	
10) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur				17) <input type="checkbox"/> Pedane a rendere Pallets to return Nr. <input type="checkbox"/> Pedane rese Pallets returned Pallettes rendues Nr.			
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur				18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ <b>SEGRATE</b> IT Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée <b>BARI TERMINAL</b> IT			
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non				13) Compilato e stabilito in Bari (IT) il on le <b>18/06/2024</b>			
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier <b>SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano</b>		23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier <b>KUEHNE + NAGEL S.r.l.</b> Via dei Ciclamini, SNC - 70025 Modugno (BA)		24) Rimborso / Cash on delivery / Reimborsament	
		Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate		Orario di ingresso Arrival time Heure d'arrivée <b>19/06/2024</b> Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée	
		Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate		Rimborso / Cash on delivery / Reimborsament	
		Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate		Rimborso / Cash on delivery / Reimborsament	